

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B****PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 999/2014**

od 23. rujna 2014.

o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz amonijeva nitrata podrijetlom iz Rusije nakon revizije zbog predstojećeg isteka mjera u skladu s člankom 11. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009

(SL L 280, 24.9.2014., str. 19.)

Koju je izmijenila:

Službeni list

		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/226 od 17. veljače 2016.	L 41	13	18.2.2016.
► <u>M2</u>	Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1722 od 14. studenoga 2018.	L 287	3	15.11.2018.

▼B

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 999/2014

od 23. rujna 2014.

o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz amonijeva nitrata podrijetlom iz Rusije nakon revizije zbog predstojećeg isteka mjera u skladu s člankom 11. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009

Članak 1.

1. Uvodi se konačna antidampinška pristojba na uvoz krutih gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %, trenutačno obuhvaćenih oznakama KN 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 i ex 3105 90 20 i podrijetlom iz Rusije.

2. Stopa konačne antidampinške pristojbe utvrđuje se u fiksnom iznosu navedenom u točkama (a), (b) i (c):

- (a) Za robu koju proizvodi društvo Open Joint Stock Company (OJSC) „Azot”, Novomoskovsk, Rusija, ili društvo Open Joint Stock Company (OJSC) „Nevinnomyssky Azot”, Nevinominsk, Rusija, bilo da se prodaje izravno prvom nezavisnom kupcu u EU-u ili da je prodaje društvo EuroChem Trading GmbH, Zug, Švicarska, ili da se prodaje posredstvom društva Open Joint Stock Company (OJSC) Mineral and Chemical Company „EuroChem”, Moskva, Rusija, ili društva EuroChem Trading GmbH, Zug, Švicarska, prvom nezavisnom kupcu u EU-u (dodatna oznaka TARIC A522):

▼M2

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Amonijev nitrat koji nije u vodenoj otopini	3102 30 90	—	32,71
Mješavine amonijeva nitrata s kalcijevim karbonatom ili drugim anorganskim tvarima koje nisu za gnojenje, s masenim udjelom dušika većim od 28 %	3102 40 90	—	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %	3102 29 00	10	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %	3102 60 00	10	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %	3102 90 00	10	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %, bez udjela fosfora i kalija	3105 10 00	10	32,71

▼M2

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O manjim od 3 %	3105 10 00	20	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 10 00	30	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 10 00	40	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 9 %, ali manjim od 12 %	3105 10 00	50	28,78
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O manjim od 3 %	3105 20 10	30	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 20 10	40	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 20 10	50	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 9 %, ali manjim od 12 %	3105 20 10	60	28,78
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ manjim od 3 %	3105 51 00	10	31,73

▼ M2

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 51 00	20	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 51 00	30	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 9 %, ali manjim od 10,40 %	3105 51 00	40	29,31
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ manjim od 3 %	3105 59 00	10	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 59 00	20	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 59 00	30	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 9 %, ali manjim od 10,40 %	3105 59 00	40	29,31
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O manjim od 3 %	3105 90 20	30	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 90 20	40	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 90 20	50	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 9 %, ali manjim od 12 %	3105 90 20	60	28,78

▼ **M1**

- (b) Za robu koju proizvodi „podružnica KCKK društva Joint Stock Company United Chemical Company Uralchem u Kirovo-Chepetsku” (dodatna oznaka TARIC A959):

▼ **M2**

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Amonijev nitrat koji nije u vodenj otropini	3102 30 90	—	32,71
Mješavine amonijeva nitrata s kalcijevim karbo- natom ili drugim anorganskim tvarima koje nisu za gnojenje, s masenim udjelom dušika većim od 28 %	3102 40 90	—	32,71

▼ **M1**

Na robu iz stavka 1. koju proizvodi podružnica KCKK društva Joint Stock Company United Chemical Company Uralchem u Kirovo-Chepetsku i koja nije navedena u prethodnoj tablici ne primjenjuje se nikakva antidampinška pristojba.

Neprimjena bilo koje antidampinške pristojbe za određenu robu koju proizvodi podružnica KCKK društva Joint Stock Company United Chemical Company Uralchem u Kirovo-Chepetsku uvjetovana je podnošenjem od strane društva Joint Stock Company United Chemical Company Uralchem carinskim tijelima država članica valjanog trgovačkog računa na kojem se nalazi datirana izjava koju je potpisao službenik tijela koje je izdalo račun, uz navođenje njegova imena i funkcije, formulirana kako slijedi: „Ja, niže potpisani, potvrđujem da je (obujam) amonijeva nitrata prodanog za izvoz u Europsku uniju i naveden na ovom računu proizvelo društvo (podružnica KCKK društva Joint Stock Company United Chemical Company Uralchem u Kirovo-Chepetsku i adresa) (dodatna oznaka TARIC A959) u Rusiji. Izjavljujem da su podaci na ovom računu potpuni i točni.” Ne podnese li se taj račun, na sve vrste proizvoda amonijeva nitrata koje proizvodi podružnica KCKK društva Joint Stock Company United Chemical Company Uralchem u Kirovo-Chepetsku primjenjuje se stopa pristojbe koja vrijedi za „sva ostala društva”.

▼ **B**

- (c) Za sva ostala društva (dodatna oznaka TARIC A999):

▼ **M2**

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Amonijev nitrat koji nije u vodenj otropini	3102 30 90	—	32,71
Mješavine amonijeva nitrata s kalcijevim karbo- natom ili drugim anorganskim tvarima koje nisu za gnojenje, s masenim udjelom dušika većim od 28 %	3102 40 90	—	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %	3102 29 00	10	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %	3102 60 00	10	32,71

▼ M2

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %	3102 90 00	10	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 %, bez udjela fosfora i kalija	3105 10 00	10	32,71
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O manjim od 3 %	3105 10 00	20	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 10 00	30	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 10 00	40	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i/ili masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 9 %, ali manjim od 12 %	3105 10 00	50	28,78
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O manjim od 3 %	3105 20 10	30	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 20 10	40	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 20 10	50	29,76

▼ M2

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 9 %, ali manjim od 12 %	3105 20 10	60	28,78
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ manjim od 3 %	3105 51 00	10	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 51 00	20	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 51 00	30	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 9 %, ali manjim od 10,40 %	3105 51 00	40	29,31
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ manjim od 3 %	3105 59 00	10	31,73
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 59 00	20	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 59 00	30	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom fosfora izraženog kao P ₂ O ₅ od najmanje 9 %, ali manjim od 10,40 %	3105 59 00	40	29,31
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O manjim od 3 %	3105 90 20	30	31,73

▼ **M2**

Opis proizvoda	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Fiksni iznos pristojbe (EUR po toni)
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 3 %, ali manjim od 6 %	3105 90 20	40	30,75
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 6 %, ali manjim od 9 %	3105 90 20	50	29,76
Kruta gnojiva s masenim udjelom amonijeva nitrata većim od 80 % i masenim udjelom kalija izraženog kao K ₂ O od najmanje 9 %, ali manjim od 12 %	3105 90 20	60	28,78

▼ **B**

3. U slučaju oštećenja robe prije ulaska u slobodni promet pa je stoga cijena stvarno plaćena ili plativa raspodijeljena radi utvrđivanja carinske vrijednosti u skladu s člankom 145. Uredbe Komisije (EEZ) br. 2454/93 ⁽¹⁾, iznos antidampinške pristojbe iz stavka 2. umanjuje se za postotak koji odgovara raspodjeli cijene stvarno plaćene ili plative.

4. Neovisno o stavku 1., konačna antidampinška pristojba ne primjenjuje se na uvezenu robu puštenu u slobodni promet u skladu s člankom 2.

5. Ako nije drukčije određeno, primjenjuju se odredbe na snazi povezane s carinskim pristojbama.

Članak 2.

1. Uvezena roba prijavljena za puštanje u slobodni promet za koju su račune izdala društva od kojih je Komisija prihvatila preuzimanje obveza i čiji su nazivi navedeni u Odluci 2008/577/EZ, kako je izmijenjena, izuzeta je od antidampinške pristojbe uvedene člankom 1., uz uvjet:

— da su je navedena društva proizvela, otpremila i za njega izdala račun izravno prvom nezavisnom kupcu u Uniji, i

— da je takav uvoz popraćen računom na temelju obveze, odnosno trgovačkim računom koji sadržava barem podatke i izjavu propisane u Prilogu ovoj Uredbi, i

— roba koja je prijavljena i predložena carinskim tijelima točno odgovara opisu na računu na temelju obveze.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2454/93 od 2. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.).

▼B

2. Carinski dug nastaje u trenutku prihvaćanja prijave za puštanje u slobodan promet:

- kada se utvrdi, u pogledu uvoza opisanog u stavku 1., da najmanje jedan uvjet naveden u tom stavku nije ispunjen, ili
- kada se Komisija prema članku 8. stavku 9. Uredbe (EZ) br. 1225/2009 povuče iz prihvaćene preuzete obveze uredbom ili odlukom koja se odnosi na konkretne poslove i izjavi da su odgovarajući računi na temelju preuzete obveze nevaljani.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.



PRILOG

Trgovački račun iz članka 2. stavka 1. druge alineje za prodaju robe u Uniji koja podliježe preuzetoj obvezi sadržava sljedeće podatke:

1. Naslov „TRGOVAČKI RAČUN UZ ROBU KOJA PODLIJEŽE PREUZETOJ OBVEZI”.
2. Naziv društva koje izdaje trgovački račun.
3. Broj trgovačkog računa.
4. Datum izdavanja trgovačkog računa.
5. Dodatnu oznaku TARIC pod kojom se roba na računu carini na granici Unije.
6. Točan opis robe, uključujući sljedeće:
 - brojčanu oznaku proizvoda (PCN) koja se upotrebljava za potrebe izvršavanja preuzete obveze,
 - jednostavan opis robe koja odgovara dotičnom PCN-u,
 - brojčanu oznaku proizvoda trgovačkog društva (CPC),
 - oznaku TARIC,
 - količinu (u tonama).
7. Opis uvjeta prodaje, uključujući sljedeće:
 - cijenu po toni,
 - primjenjive uvjete plaćanja,
 - primjenjive uvjete isporuke,
 - ukupne popuste i rabate.
8. Naziv društva koje djeluje kao uvoznik u Uniju kojemu društvo izravno izdaje račun uz robu koja podliježe obvezi.
9. Ime službenika društva koji je izdao račun i sljedeću potpisanu izjavu:

„Ja, niže potpisani, potvrđujem da se prodaja robe koja je obuhvaćena ovim računom za izravni izvoz u Uniju obavlja u okviru i pod uvjetima obveze koju je ponudilo društvo [DRUŠTVO] i koju je Europska komisija prihvatila [Odlukom 2008/577/EZ]. Izjavljujem da su podatci u ovom računu potpuni i točni.”